



Dokument na schôdzu

A8-0201/2018

6.6.2018

*****I**
SPRÁVA

o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o rámci pre voľný tok
iných ako osobných údajov v Európskej únii
(COM(2017)0495 – C8-0312/2017 – 2017/0228(COD))

Výbor pre vnútorný trh a ochranu spotrebiteľa

Spravodajkyňa: Anna Maria Corazza Bildt

Označenie postupov

- * Konzultácia
- *** Súhlas
- ***I Riadny legislatívny postup (prvé čítanie)
- ***II Riadny legislatívny postup (druhé čítanie)
- ***III Riadny legislatívny postup (tretie čítanie)

(Typ postupu závisí od právneho základu navrhnutého v návrhu aktu.)

Pozmeňujúce návrhy k návrhu aktu

Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v dvoch stĺpcoch

Vypustenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v ľavom stĺpci. Nahradenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v oboch stĺpcoch. Nový text sa označuje ***hrubou kurzívou*** v pravom stĺpci.

Prvý a druhý riadok záhlavia každého pozmeňujúceho návrhu vymedzujú príslušnú časť v návrhu aktu predloženého na prerokovanie. Ak sa pozmeňujúci návrh týka platného aktu, ktorý sa má návrhom aktu zmeniť, záhlavie navyše obsahuje tretí riadok uvádzajúci platný akt a štvrtý riadok uvádzajúci príslušné ustanovenie tohto aktu.

Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v podobe konsolidovaného textu

Nové časti textov sa označujú ***hrubou kurzívou***. Vypustené časti textu sa označujú symbolom **■** alebo sa prečiarkujú. V prípade nahradenia sa nový text vyznačí ***hrubou kurzívou*** a nahradený text sa vymaže alebo sa prečiarkne.

Čisto technické zmeny, ktoré vykonávajú útvary s cieľom vypracovať konečný text, sa však nevyznačujú.

OBSAH

	strana
NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU	5
DÔVODOVÁ SPRÁVA	30
PRÍLOHA: ZOZNAM SUBJEKTOV ALEBO OSÔB, KTORÉ SPRAVODAJKYNI POSKYTLI PODNETY	33
STANOVISKO VÝBORU PRE PRIEMYSEL, VÝSKUM A ENERGETIKU	35
POSTUP – GESTORSKÝ VÝBOR	55
ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE	56

NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o rámci pre voľný tok iných ako osobných údajov v Európskej únii

(COM(2017)0495 – C8-0312/2017 – 2017/0228(COD))

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM(2017)0495),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 2 a článok 114 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorými Komisia predložila návrh Európskemu parlamentu (C8-0312/2017),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odôvodnené stanovisko predložené na základe Protokolu č. 2 o uplatňovaní zásad subsidiarity a proporcionality francúzskym Senátom, ktorý tvrdí, že návrh legislatívneho aktu nie je v súlade so zásadou subsidiarity,
 - so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru z 15. februára 2018¹,
 - po porade s Výborom regiónov,
 - so zreteľom na článok 59 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre vnútorný trh a ochranu spotrebiteľa a stanovisko Výboru pre priemysel, výskum a energetiku (A8-0201/2018),
1. prijíma nasledujúcu pozíciu v prvom čítaní;
 2. žiada Komisiu, aby mu vec znovu predložila, ak nahrádza, podstatne mení alebo má v úmysle podstatne zmeniť svoj návrh;
 3. poveruje svojho predsedu, aby postúpil túto pozíciu Rade, Komisii a národným parlamentom.

¹ Ú. v. EÚ C 0, 0.0.0000, s. 0.

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou

(1) Digitalizácia hospodárstva postupuje čoraz rýchlejšie. Informačné a komunikačné technológie (IKT) už nie sú osobitným sektorom, ale základom všetkých moderných inovačných hospodárskych systémov a spoločností. Ústredným prvkom týchto systémov sú elektronické údaje, ktoré môžu mať veľkú hodnotu *pri analýze alebo v kombinácii* so službami a s produktmi.

Pozmeňujúci návrh

(1) Digitalizácia hospodárstva postupuje čoraz rýchlejšie. Informačné a komunikačné technológie (IKT) už nie sú osobitným sektorom, ale základom všetkých moderných inovačných hospodárskych systémov a spoločností. Ústredným prvkom týchto systémov sú elektronické údaje, ktoré môžu mať veľkú hodnotu, *keď sú analyzované alebo keď sú kombinované, za bezpečných podmienok*, so službami a s produktmi.

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou

(3) Na služby *uchovávaní alebo iného* spracúvania údajov sa uplatňuje sloboda usadiť sa a sloboda poskytovať služby v zmysle Zmluvy o fungovaní Európskej únie. Poskytovanie týchto služieb *však* je však obmedzované alebo sa mu niekedy zabraňuje prostredníctvom určitých vnútroštátnych požiadaviek na lokalizáciu údajov v rámci určitého územia.

Pozmeňujúci návrh

(3) Na služby spracúvania údajov *vrátane prenosu údajov* sa uplatňuje sloboda usadiť sa a sloboda poskytovať služby v zmysle Zmluvy o fungovaní Európskej únie. Poskytovanie týchto služieb je však obmedzované alebo sa mu niekedy zabraňuje prostredníctvom určitých vnútroštátnych, *regionálnych alebo miestnych* požiadaviek na lokalizáciu údajov v rámci určitého územia.

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 4

(4) Takéto prekážky pre voľný pohyb služieb **uchovávaní a iného** spracúvania údajov a pre právo poskytovateľov takýchto služieb usadiť sa pochádzajú z požiadaviek vo vnútroštátnom práve členských štátov lokalizovať údaje v určitej geografickej oblasti alebo na určitom území na účely ich **uchovávaní a iného** spracúvania. Rovnaký účinok majú aj iné pravidlá alebo administratívne postupy, a to v dôsledku ukladania osobitných požiadaviek, ktorými sa komplikuje **uchovávanie alebo iné** spracúvanie údajov mimo určitej geografickej oblasti alebo územia v rámci Únie, ako sú napríklad požiadavky na používanie technologických zariadení, ktoré sú certifikované alebo schválené v rámci konkrétneho členského štátu. Právnou neistotou, ktorá sa týka rozsahu legitímnych a nelegitímnych požiadaviek na lokalizáciu údajov, sa ďalej obmedzujú možnosti dostupné účastníkom trhu a verejným sektorom, pokiaľ ide o miesto **uchovávaní alebo iného** spracúvania údajov.

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 5 a (nové)

(4) Takéto prekážky pre voľný pohyb služieb spracúvania údajov a pre právo poskytovateľov takýchto služieb usadiť sa pochádzajú z požiadaviek vo vnútroštátnom práve členských štátov lokalizovať údaje v určitej geografickej oblasti alebo na určitom území na účely ich spracúvania. Rovnaký účinok majú aj iné pravidlá alebo administratívne postupy, a to v dôsledku ukladania osobitných požiadaviek, ktorými sa komplikuje spracúvanie údajov mimo určitej geografickej oblasti alebo územia v rámci Únie, ako sú napríklad požiadavky na používanie technologických zariadení, ktoré sú certifikované alebo schválené v rámci konkrétneho členského štátu. Právnou neistotou, ktorá sa týka rozsahu legitímnych a nelegitímnych požiadaviek na lokalizáciu údajov, sa ďalej obmedzujú možnosti dostupné účastníkom trhu a verejným sektorom, pokiaľ ide o miesto spracúvania údajov. **Týmto nariadením sa v žiadnom prípade neobmedzuje sloboda podnikov uzatvárať zmluvné dohody, v ktorých sa stanovuje, kde majú byť údaje umiestnené. Týmto nariadením sa má táto voľba iba posilniť tým, že sa ním zabezpečuje, aby dohodnuté umiestnenie mohlo byť kdekoľvek v Únii.**

(5a) Kombinácia týchto prekážok vedie k nedostatočnej hospodárskej súťaži medzi poskytovateľmi cloudových služieb v Európe, k rôznym problémom spojeným s odkázanosťou na určitého predajcu a k závažnej nedostatočnej mobilite údajov. Podobne politiky v oblasti lokalizácie

údajov oslabujú schopnosť spoločností zameraných na výskum a vývoj uľahčovať spoluprácu medzi podnikmi, univerzitami a ostatnými výskumnými organizáciami s cieľom podnietiť ich vlastné inovácie.

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh nariadenia Odôvodnenie 7 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(7a) Voľný tok údajov v rámci Únie bude zohrávať významnú úlohu pri dosahovaní rastu a inovácií založených na údajoch. Podobne ako podniky a spotrebiteľia aj verejné orgány a subjekty členských štátov majú mať prospech z väčšej slobody výberu poskytovateľov služieb založených na údajoch, z konkurenčnejších cien a z efektívnejšieho poskytovania služieb občanom. Vzhľadom na veľké množstvo údajov, ktoré spracovávajú verejné orgány a subjekty, je mimoriadne dôležité, aby šli pri zavádzaní služieb spracúvania údajov príkladom a aby sa pri využívaní služieb spracúvania údajov zdržali vytvárania obmedzení v oblasti lokalizácie údajov. Toto nariadenie by sa preto malo vzťahovať aj na verejné orgány a subjekty, a to aj v súvislosti s verejným obstarávaním bez toho, aby tým bola dotknutá smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/24/EÚ^{1a}. Zároveň sa týmto nariadením neukladá verejným subjektom žiadna povinnosť, aby spracúvaním údajov poverili externých poskytovateľov služieb.

^{1a} Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/24/EÚ z 26. februára 2014 o verejnom obstarávaní a o zrušení smernice 2004/18/ES Text s významom

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh nariadenia Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou

(9) Právny rámec o ochrane fyzických osôb, pokiaľ ide o spracúvanie osobných údajov, najmä nariadenie (EÚ) 2016/679³⁰, smernica (EÚ) 2016/680³¹ a smernica 2002/58/ES³² **by nemali byť** týmto nariadením dotknuté.

³⁰ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1).

³¹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/680 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov príslušnými orgánmi na účely predchádzania trestným činom, ich vyšetovania, odhaľovania alebo stíhania alebo na účely výkonu trestných sankcií a o voľnom pohybe takýchto údajov a o zrušení rámcového rozhodnutia Rady 2008/977/SVV (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 89).

³² Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/58/ES z 12. júla 2002 týkajúca sa spracovávaní osobných údajov a ochrany súkromia v sektore elektronických komunikácií (smernica o súkromí a elektronických komunikáciách) (Ú. v. ES L 201, 31.7.2002, s. 37).

Pozmeňujúci návrh

(9) Právny rámec o ochrane fyzických osôb, pokiaľ ide o spracúvanie osobných údajov, **a o rešpektovaní súkromného života a ochrane osobných údajov v elektronických komunikáciách**, najmä nariadenie (EÚ) 2016/679³⁰, smernica (EÚ) 2016/680³¹ a smernica 2002/58/ES³² **nie sú** týmto nariadením dotknuté.

³⁰ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1).

³¹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/680 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov príslušnými orgánmi na účely predchádzania trestným činom, ich vyšetovania, odhaľovania alebo stíhania alebo na účely výkonu trestných sankcií a o voľnom pohybe takýchto údajov a o zrušení rámcového rozhodnutia Rady 2008/977/SVV (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 89).

³² Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/58/ES z 12. júla 2002 týkajúca sa spracovávaní osobných údajov a ochrany súkromia v sektore elektronických komunikácií (smernica o súkromí a elektronických komunikáciách) (Ú. v. ES L 201, 31.7.2002, s. 37).

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 10

Text predložený Komisiou

(10) Podľa nariadenia (EÚ) 2016/679 nesmú členské štáty obmedziť ani zakázať voľný pohyb osobných údajov v rámci Únie z dôvodov súvisiacich s ochranou fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov. Týmto nariadením sa ustanovujú rovnaké zásady voľného pohybu v rámci Únie pre iné ako osobné údaje s výnimkou prípadov, keď by obmedzenie alebo zákaz boli opodstatnené z **bezpečnostných** dôvodov.

Pozmeňujúci návrh

(10) Podľa nariadenia (EÚ) 2016/679 nesmú členské štáty obmedziť ani zakázať voľný pohyb osobných údajov v rámci Únie z dôvodov súvisiacich s ochranou fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov. Týmto nariadením sa ustanovujú rovnaké zásady voľného pohybu v rámci Únie pre iné ako osobné údaje s výnimkou prípadov, keď by obmedzenie alebo zákaz boli opodstatnené z dôvodov **verejnej bezpečnosti**. **Nariadenie (EÚ) 2016/679 a toto nariadenie poskytujú ucelený súbor pravidiel, ktoré zabezpečujú voľný pohyb rôznych druhov údajov. Ak súbory údajov obsahujú osobné údaje aj iné ako osobné údaje, nariadenie (EÚ) 2016/679 by sa malo vzťahovať na časť súboru, ktorú tvoria osobné údaje, a toto nariadenie by sa malo vzťahovať na časť súboru, ktorú tvoria iné ako osobné údaje. Ak sú údaje iné ako osobné údaje a osobné údaje v zmiešanom súbore údajov neoddeliteľne prepojené, malo by sa uplatňovať toto nariadenie bez toho, aby tým bolo dotknuté nariadenie (EÚ) 2016/679. Ak nové technológie, ako je umelá inteligencia, strojové učenie, internet vecí a analýza veľkých dát, umožňujú konvertovať anonymizované údaje na osobné údaje, takéto údaje sa považujú za osobné údaje a zodpovedajúcim spôsobom sa na ne vzťahuje nariadenie (EÚ) 2016/679. Okrem toho sa týmto nariadením neukladá povinnosť uchovávať odlišné druhy údajov oddelene ani povinnosť oddeliť zmiešané súbory údajov.**

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh nariadenia Odôvodnenie 12

Text predložený Komisiou

(12) Požiadavky na lokalizáciu údajov predstavujú jasnú prekážku pre voľné poskytovanie služieb **uchovávaní alebo iného** spracúvania údajov v celej Únii a pre vnútorný trh. Ako také by mali byť zakázané, pokiaľ nie sú opodstatnené z **dôvodov** verejnej bezpečnosti, ako sa vymedzuje prostredníctvom práva Únie, najmä v článku 52 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, a v súlade so zásadou proporcionality zakotvenou v článku 5 Zmluvy o Európskej únii. Na účely uplatňovania zásady voľného toku iných ako osobných údajov cez hranice, zabezpečenia rýchleho odstránenia existujúcich požiadaviek na lokalizáciu údajov a umožnenia toho, aby sa údaje z prevádzkových dôvodov **uchovávali a inak** spracúvali na viacerých miestach v celej EÚ, a keďže sa týmto nariadením **ustanovujú** opatrenia na zabezpečenie dostupnosti údajov na účely regulačnej kontroly, by členské štáty nemali mať možnosť dovoľávať sa iných odôvodnení ako verejnej bezpečnosti.

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh nariadenia Odôvodnenie 12 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(12) Požiadavky na lokalizáciu údajov predstavujú jasnú prekážku pre voľné poskytovanie služieb spracúvania údajov v celej Únii a pre vnútorný trh. Ako také by mali byť zakázané, pokiaľ nie sú opodstatnené **naliehavými dôvodmi** verejnej bezpečnosti, ako sa vymedzuje prostredníctvom práva Únie, najmä v článku 52 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, a v súlade so zásadou proporcionality zakotvenou v článku 5 Zmluvy o Európskej únii. Na účely uplatňovania zásady voľného toku iných ako osobných údajov cez hranice, zabezpečenia rýchleho odstránenia existujúcich požiadaviek na lokalizáciu údajov a umožnenia toho, aby sa údaje z prevádzkových dôvodov spracúvali na viacerých miestach v celej EÚ, a keďže sa týmto nariadením **stanovujú** opatrenia na zabezpečenie dostupnosti údajov na účely regulačnej kontroly, by členské štáty nemali mať možnosť dovoľávať sa iných odôvodnení ako verejnej bezpečnosti.

Pozmeňujúci návrh

(12a) Pojem „verejná bezpečnosť“ v zmysle článku 52 ZFEÚ, ako ho vykladá Súdny dvor, zahŕňa tak vnútornú, ako aj vonkajšiu bezpečnosť členského štátu. Predpokladá existenciu skutočnej a dostatočne vážnej hrozby ovplyvňujúcej jeden zo základných záujmov spoločnosti, akou je ohrozenie fungovania inštitúcií a základných verejných služieb a prežitie obyvateľstva, ako aj riziko vážneho

narušenia zahraničných vzťahov, mierového spolužitia národov alebo vojenských záujmov. Pojem „naliehavé dôvody verejnej bezpečnosti“ predpokladá ohrozenie verejnej bezpečnosti, ktoré má obzvlášť vysoký stupeň závažnosti. V súlade so zásadou proporcionality by požiadavky na lokalizáciu údajov, ktoré sú vo výnimočných prípadoch odôvodnené naliehavými dôvodmi verejnej bezpečnosti, mali byť vhodné na dosiahnutie sledovaného cieľa a nemali by ísť nad rámec toho, čo je nevyhnutné na dosiahnutie tohto cieľa.

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh nariadenia Odôvodnenie 13

Text predložený Komisiou

(13) S cieľom zabezpečiť účinné uplatňovanie zásady voľného toku iných ako osobných údajov cez hranice a zabrániť vzniku nových prekážok pre riadne fungovanie vnútorného trhu by členské štáty mali Komisii oznámiť každý návrh **právneho** aktu, ktorý obsahuje **nové požiadavky** na lokalizáciu údajov alebo ktorým sa upravuje už existujúca požiadavka na lokalizáciu údajov. Také **oznámenia** by sa mali predkladať a hodnotiť v súlade s **postupom ustanoveným v smernici** (EÚ) 2015/1535³³.

³³ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1535 z 9. septembra 2015, ktorou sa stanovuje postup pri poskytovaní informácií v oblasti technických predpisov a pravidiel vzťahujúcich sa na služby informačnej spoločnosti (Ú. v. EÚ L 241, 17.9.2015, s. 1).

Pozmeňujúci návrh

(13) S cieľom zabezpečiť účinné uplatňovanie zásady voľného toku iných ako osobných údajov cez hranice a zabrániť vzniku nových prekážok pre riadne fungovanie vnútorného trhu by členské štáty mali Komisii **okamžite** oznámiť každý návrh aktu, ktorý obsahuje **novú požiadavku** na lokalizáciu údajov alebo ktorým sa upravuje už existujúca požiadavka na lokalizáciu údajov. Také **návrhy aktov** by sa mali predkladať a hodnotiť v súlade **so smernicou** (EÚ) 2015/1535³³.

³³ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1535 z 9. septembra 2015, ktorou sa stanovuje postup pri poskytovaní informácií v oblasti technických predpisov a pravidiel vzťahujúcich sa na služby informačnej spoločnosti (Ú. v. EÚ L 241, 17.9.2015, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 14

Text predložený Komisiou

(14) Okrem toho by s cieľom odstrániť možné existujúce bariéry počas prechodného obdobia 12 mesiacov členské štáty mali preskúmať existujúce vnútroštátne požiadavky na lokalizáciu údajov a oznámiť Komisii spolu s odôvodnením každú požiadavku na lokalizáciu údajov, o ktorej sa domnievajú, že je v súlade s týmto nariadením. Tieto **informácie** by mali **Komisii umožniť** posúdiť súlad všetkých zostávajúcich požiadaviek na lokalizáciu údajov.

Pozmeňujúci návrh

(14) Okrem toho by s cieľom odstrániť možné existujúce bariéry počas prechodného obdobia 12 mesiacov členské štáty mali preskúmať existujúce vnútroštátne požiadavky na lokalizáciu údajov a oznámiť Komisii spolu s odôvodnením každú požiadavku na lokalizáciu údajov, o ktorej sa domnievajú, že je v súlade s týmto nariadením. Tieto **oznámenia** by mali **umožniť Komisii** posúdiť súlad všetkých zostávajúcich požiadaviek na lokalizáciu údajov **a v prípade potreby prijať rozhodnutia, ktorými sa od členských štátov žiada zmena alebo zrušenie takýchto požiadaviek na lokalizáciu údajov.**

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 15

Text predložený Komisiou

(15) Na zabezpečenie transparentnosti požiadaviek na lokalizáciu údajov v členských štátoch pre fyzické a právnické osoby, ako napríklad poskytovateľov a používateľov služieb uchovávaní alebo iného spracúvania údajov, by členské štáty mali na jedinom online informačnom mieste **uverejniť** a pravidelne aktualizovať **informácie o takýchto opatreniach**. Členské štáty by mali Komisii oznamovať adresy takýchto online miest s cieľom vhodne informovať právnické a fyzické osoby o požiadavkách na lokalizáciu údajov v celej Únii. Komisia by tieto informácie mala uverejniť na svojom webovom sídle.

Pozmeňujúci návrh

(15) Na zabezpečenie transparentnosti požiadaviek na lokalizáciu údajov v členských štátoch pre fyzické a právnické osoby, ako napríklad poskytovateľov a používateľov služieb uchovávaní alebo iného spracúvania údajov, by členské štáty mali na jedinom online informačnom mieste **uverejňovať podrobnosti o takýchto požiadavkách alebo by takéto podrobnosti mali poskytovať na informačnom mieste na úrovni Únie zriadenom na základe iného aktu Únie, [napríklad nariadenia Európskeho parlamentu a Komisie (EÚ) ... o jednotnej digitálnej bráne]. Členské štáty by mali tieto informácie** pravidelne aktualizovať. Členské štáty by mali Komisii oznamovať

adresy takýchto online miest s cieľom vhodne informovať právnické a fyzické osoby o požiadavkách na lokalizáciu údajov v celej Únii. Komisia by tieto informácie mala uverejniť na svojom webovom sídle *spolu s konsolidovaným zoznamom požiadaviek na lokalizáciu údajov platných v členských štátoch. Komisia by informácie o týchto požiadavkách okrem toho mala uverejniť aj vo svojich úradných pracovných jazykoch.*

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh nariadenia Odôvodnenie 16

Text predložený Komisiou

(16) Požiadavky na lokalizáciu údajov sú často podporované nedostatočnou dôverou v cezhraničné **uchovávanie alebo iné** spracúvanie údajov vyplývajúcou z predpokladanej nedostupnosti údajov pre príslušné orgány členských štátov na účely, ako sú napríklad inšpekcie a audit na regulačné kontroly alebo kontroly dohľadu. Preto by sa v tomto nariadení malo jasne stanoviť, že ním nie sú dotknuté právomoci príslušných orgánov požadovať a získať prístup k údajom v súlade s právom Únie alebo vnútroštátnym právom a že prístup príslušných orgánov k údajom sa nesmie zamietnuť na základe toho, že údaje sa uchovávajú alebo inak spracúvajú v inom členskom štáte.

Pozmeňujúci návrh

(16) Požiadavky na lokalizáciu údajov sú často podporované nedostatočnou dôverou v cezhraničné spracúvanie údajov vyplývajúcou z predpokladanej nedostupnosti údajov pre príslušné orgány členských štátov na účely, ako sú napríklad inšpekcie a audit na regulačné kontroly alebo kontroly dohľadu. Preto by sa **mala vo všetkých členských štátoch posilniť bezpečnosť systémov hostingu údajov a** v tomto nariadení **by sa** malo jasne stanoviť, že ním nie sú dotknuté právomoci príslušných orgánov požadovať a získať prístup k údajom v súlade s právom Únie alebo vnútroštátnym právom a že prístup príslušných orgánov k údajom sa nesmie zamietnuť na základe toho, že údaje sa uchovávajú alebo inak spracúvajú v inom členskom štáte.

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh nariadenia Odôvodnenie 18

(18) Ak *si* fyzická alebo právnická osoba, na ktorú sa vzťahujú povinnosti poskytovať údaje, **neplní** povinnosti **a ak príslušný orgán vyčerpá všetky uplatniteľné prostriedky na získanie prístupu k údajom**, mal by mať **tento** príslušný orgán možnosť požiadať o pomoc príslušné orgány v iných členských štátoch. V takýchto prípadoch by príslušné orgány mali využívať osobitné nástroje spolupráce **ustanovené** v práve Únie alebo medzinárodných dohodách, a to v závislosti od predmetu úpravy v danom prípade, ako napríklad – v oblasti policajnej spolupráce, trestnej alebo občianskej justície alebo v správnych veciach – rámcové rozhodnutie 2006/960³⁴, smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2014/41/EÚ³⁵, Dohovor Rady Európy o počítačovej kriminalite³⁶, nariadenie Rady (ES) č. 1206/2001³⁷, smernicu Rady 2006/112/ES³⁸ a nariadenie Rady (EÚ) č. 904/2010³⁹. Ak takéto osobitné mechanizmy spolupráce neexistujú, príslušné orgány by mali navzájom spolupracovať s cieľom zabezpečiť prístup k požadovaným údajom prostredníctvom určených jednotných kontaktných miest, **okrem prípadov, keď by to bolo v rozpore s verejným poriadkom dožiadaného členského štátu.**

³⁴ Rámcové rozhodnutie Rady 2006/960/SVV z 18. decembra 2006 o zjednodušení výmeny informácií a spravodajských informácií medzi orgánmi presadzovania práva členských štátov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 386, 29.12.2006, s. 89).

³⁵ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/41/EÚ z 3. apríla 2014 o európskom vyšetrovacom príkaze v trestných veciach (Ú. v. EÚ L 130, 1.5.2014, s. 1).

(18) Ak fyzická alebo právnická osoba, na ktorú sa vzťahujú povinnosti poskytovať údaje, **tieto** povinnosti **nesplní**, mal by mať príslušný orgán možnosť požiadať o pomoc príslušné orgány v iných členských štátoch. V takýchto prípadoch by príslušné orgány mali využívať osobitné nástroje spolupráce **stanovené** v práve Únie alebo medzinárodných dohodách, a to v závislosti od predmetu úpravy v danom prípade, ako napríklad – v oblasti policajnej spolupráce, trestnej alebo občianskej justície alebo v správnych veciach – rámcové rozhodnutie 2006/960³⁴, smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2014/41/EÚ³⁵, Dohovor Rady Európy o počítačovej kriminalite³⁶, nariadenie Rady (ES) č. 1206/2001³⁷, smernicu Rady 2006/112/ES³⁸ a nariadenie Rady (EÚ) č. 904/2010³⁹. Ak takéto osobitné mechanizmy spolupráce neexistujú, príslušné orgány by mali navzájom spolupracovať s cieľom zabezpečiť prístup k požadovaným údajom prostredníctvom určených jednotných kontaktných miest.

³⁴ Rámcové rozhodnutie Rady 2006/960/SVV z 18. decembra 2006 o zjednodušení výmeny informácií a spravodajských informácií medzi orgánmi presadzovania práva členských štátov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 386, 29.12.2006, s. 89).

³⁵ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/41/EÚ z 3. apríla 2014 o európskom vyšetrovacom príkaze v trestných veciach (Ú. v. EÚ L 130, 1.5.2014, s. 1).

³⁶ Dohovor Rady Európy o počítačovej kriminalite, CETS č. 185.

³⁷ Nariadenie Rady (ES) č. 1206/2001 z 28. mája 2001 o spolupráci medzi súdmi členských štátov pri vykonávaní dôkazov v občianskych a obchodných veciach (Ú. v. ES L 174, 27.6.2001, s. 1).

³⁸ Smernica Rady 2006/112/ES z 28. novembra 2006 o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty (Ú. v. EÚ L 347, 11.12.2006, s. 1).

³⁹ Nariadenie Rady (EÚ) č. 904/2010 zo 7. októbra 2010 o administratívnej spolupráci a boji proti podvodom v oblasti dane z pridanej hodnoty (Ú. v. EÚ L 268, 12.10.2010, s. 1).

³⁶ Dohovor Rady Európy o počítačovej kriminalite, CETS č. 185.

³⁷ Nariadenie Rady (ES) č. 1206/2001 z 28. mája 2001 o spolupráci medzi súdmi členských štátov pri vykonávaní dôkazov v občianskych a obchodných veciach (Ú. v. ES L 174, 27.6.2001, s. 1).

³⁸ Smernica Rady 2006/112/ES z 28. novembra 2006 o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty (Ú. v. EÚ L 347, 11.12.2006, s. 1).

³⁹ Nariadenie Rady (EÚ) č. 904/2010 zo 7. októbra 2010 o administratívnej spolupráci a boji proti podvodom v oblasti dane z pridanej hodnoty (Ú. v. EÚ L 268, 12.10.2010, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 21

Text predložený Komisiou

(21) S cieľom v plnej miere využiť výhody konkurenčného prostredia by profesionálni používatelia mali mať možnosť prijímať informované rozhodnutia v súvislosti s rôznymi službami, ktoré sa týkajú **uchovávania alebo iného** spracúvania údajov a ktoré sa ponúkajú na vnútornom trhu, a tiež ľahko porovnávať jednotlivé zložky takýchto služieb, a to aj pokiaľ ide o zmluvné podmienky prenosu údajov po skončení zmluvy. Na účely zosúladenia skúseností a odborných znalostí poskytovateľov a profesionálnych používateľov služieb uchovávania alebo iného spracúvania údajov s inovačným potenciálom na trhu a na účely zohľadnenia takýchto skúseností a odborných znalostí by účastníci trhu mali – s podporou a **pomocou** Komisie – prostredníctvom samoregulácie zabezpečiť podrobné informácie a vymedziť prevádzkové požiadavky, pokiaľ ide o

Pozmeňujúci návrh

(21) S cieľom v plnej miere využiť výhody konkurenčného prostredia by profesionálni používatelia mali mať možnosť prijímať informované rozhodnutia v súvislosti s rôznymi službami, ktoré sa týkajú spracúvania údajov a ktoré sa ponúkajú na vnútornom trhu, a tiež ľahko porovnávať jednotlivé zložky takýchto služieb, a to aj pokiaľ ide o zmluvné podmienky prenosu údajov po skončení zmluvy. Na účely zosúladenia skúseností a odborných znalostí poskytovateľov a profesionálnych používateľov služieb uchovávania alebo iného spracúvania údajov s inovačným potenciálom na trhu a na účely zohľadnenia takýchto skúseností a odborných znalostí by účastníci trhu mali – s podporou, **pomocou a pod dohľadom** Komisie – prostredníctvom samoregulácie zabezpečiť podrobné informácie a vymedziť prevádzkové požiadavky, pokiaľ

prenos údajov, a to vo forme kódexov správania Únie, ktoré môžu obsahovať vzorové zmluvné podmienky. **Ak sa však takéto kódexy správania v primeranej lehote nezavedú a nebudú účinne vykonávať**, Komisia by mala **situáciu preskúmať**.

ide o prenos údajov, a to vo forme kódexov správania Únie, ktoré môžu obsahovať vzorové zmluvné podmienky. **Tieto kódexy správania by mali byť komplexné, mali by jasne stanovovať, že odkázanosť na určitého predajcu nie je prijateľnou obchodnou praxou, mali by presadzovať technológie, ktoré zvyšujú dôveru, a mali by byť pravidelne aktualizované, aby držali krok s technologickým vývojom.** Komisia by mala **zabezpečiť, aby sa v priebehu tohto procesu konzultovali všetky príslušné zainteresované strany vrátane malých a stredných podnikov a začínajúcich podnikov. Komisia by mala vyhodnotiť vypracovanie a účinnosť vykonávania takýchto kódexov správania.**

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh nariadenia Odôvodnenie 28

Text predložený Komisiou

(28) Komisia by mala **toto nariadenie pravidelne preskúmať**, najmä s cieľom určiť potrebu úprav vzhľadom na technologický rozvoj alebo rozvoj trhu.

Pozmeňujúci návrh

(28) Komisia by mala **predložiť správu o vykonávaní tohto nariadenia**, najmä s cieľom určiť potrebu úprav vzhľadom na technologický rozvoj alebo rozvoj trhu, **ako je umelá inteligencia, strojové učenie, internet vecí a analýza veľkých dát. V takejto správe by sa mali najmä zhodnotiť skúsenosti získané pri uplatňovaní tohto nariadenia na zmiešané súbory údajov s cieľom zabezpečiť, aby inovácie prekvitali, a malo by sa vyhodnotiť vykonávanie výnimky týkajúcej sa verejnej bezpečnosti. Pred tým, než sa začnú uplatňovať ostatné pravidlá tohto nariadenia, by Komisia mala rovnako uverejniť usmernenia o tom, ako sa uplatňuje na zmiešané súbory údajov, aby spoločnosti vrátane MSP lepšie pochopili interakciu medzi týmto nariadením a nariadením (EÚ) 2016/679.**

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

1. Toto nariadenie sa uplatňuje na **uchovávanie alebo iné** spracúvanie elektronických údajov, ktoré nie sú osobnými údajmi, v Únii, pričom toto **uchovávanie alebo** spracúvanie

Pozmeňujúci návrh

1. Toto nariadenie sa uplatňuje na spracúvanie elektronických údajov, ktoré nie sú osobnými údajmi, v Únii, pričom toto spracúvanie

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

V prípade zmiešaných súborov údajov sa toto nariadenie uplatňuje na časť súboru, ktorú tvoria iné ako osobné údaje. Ak sú osobné údaje a iné ako osobné údaje v zmiešanom súbore údajov neoddeliteľne prepojené, toto nariadenie sa uplatňuje bez toho, aby bolo dotknuté nariadenie (EÚ) 2016/679.

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Ia. „zmiešaný súbor údajov“ je súbor údajov pozostávajúci z osobných a iných ako osobných údajov;

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2. „*uchovávanie údajov*“ je akékoľvek uchovávanie údajov v elektronickom formáte;

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. „*spracúvanie*“ je každá operácia alebo súbor operácií s údajmi alebo súbormi údajov v elektronickom formáte, napríklad získavanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, štruktúrovanie, uchovávanie, úprava alebo zmena, vyhľadávanie, prehliadanie, využívanie, poskytovanie prenosom, šírením alebo iným spôsobom, preskupovanie alebo kombinovanie, obmedzenie, vymazanie alebo likvidácia, bez ohľadu na to, či sa vykonávajú automatizovanými alebo neautomatizovanými prostriedkami;

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4. „poskytovateľ“ je fyzická alebo právnická osoba, ktorá poskytuje služby *uchovávania alebo iného* spracúvania údajov;

4. „poskytovateľ“ je fyzická alebo právnická osoba, ktorá poskytuje služby spracúvania údajov;

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 5

Text predložený Komisiou

5. „požiadavka na lokalizáciu údajov“ je akákoľvek povinnosť, zákaz, podmienka, obmedzenie alebo iná požiadavka **ustanovená** v zákonoch, iných právnych predpisoch alebo správnych opatreniach členských štátov, ktorými sa stanovuje lokalizácia **uchovávania alebo iného** spracúvania údajov na území konkrétneho členského štátu alebo obmedzuje **uchovávanie alebo iné** spracúvanie údajov v ktoromkoľvek inom členskom štáte;

Pozmeňujúci návrh

5. „požiadavka na lokalizáciu údajov“ je akákoľvek povinnosť, zákaz, podmienka, obmedzenie alebo iná požiadavka **stanovená** v zákonoch, iných právnych predpisoch alebo správnych opatreniach **alebo vyplývajúca zo správnych postupov** členských štátov **a ich subjektov, a to aj v oblasti verejného obstarávania**, ktorými sa stanovuje lokalizácia spracúvania údajov na území konkrétneho členského štátu alebo obmedzuje spracúvanie údajov v ktoromkoľvek inom členskom štáte;

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 6

Text predložený Komisiou

6. „príslušný orgán“ je orgán členského štátu, ktorý je oprávnený získať prístup k údajom **uchovávaným alebo inak** spracúvaným fyzickou alebo právnickou osobou na výkon svojich služobných povinností, ako sa ustanovuje vo vnútroštátnom práve alebo v práve Únie;

Pozmeňujúci návrh

6. „príslušný orgán“ je orgán členského štátu, ktorý je oprávnený získať prístup k údajom spracúvaným fyzickou alebo právnickou osobou na výkon svojich služobných povinností, ako sa stanovuje vo vnútroštátnom práve alebo v práve Únie;

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 7

Text predložený Komisiou

7. „používateľ“ je fyzická alebo právnická osoba, ktorá využíva služby **uchovávania alebo iného** spracúvania údajov alebo o ne žiada;

Pozmeňujúci návrh

7. „používateľ“ je fyzická alebo právnická osoba **vrátane subjektu verejného sektora**, ktorá využíva služby spracúvania údajov alebo o ne žiada;

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 8

Text predložený Komisiou

8. „profesionálny používateľ“ je fyzická alebo právnická osoba vrátane subjektu verejného sektora, **ktorý** využíva služby **uchovávania alebo iného** spracúvania údajov alebo o ne žiada na účely súvisiace so svojou obchodnou, podnikateľskou, remeselnou alebo profesijnou činnosťou alebo so svojou úlohou.

Pozmeňujúci návrh

8. „profesionálny používateľ“ je fyzická alebo právnická osoba vrátane subjektu verejného sektora, **ktorá** využíva služby spracúvania údajov alebo o ne žiada na účely súvisiace so svojou obchodnou, podnikateľskou, remeselnou alebo profesijnou činnosťou alebo so svojou úlohou.

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. **Lokalizácia údajov na účely uchovávania alebo iného spracúvania v rámci Únie sa neobmedzuje na územie konkrétneho členského štátu, pričom uchovávanie alebo iné spracúvanie v ktoromkoľvek inom členskom štáte sa nezakazuje ani neobmedzuje, pokiaľ to nie je opodstatnené z dôvodov verejnej bezpečnosti.**

Pozmeňujúci návrh

1. **Požiadavky na lokalizáciu údajov sú zakázané okrem prípadov, keď sú na výnimočnom základe a v súlade so zásadou proporcionality odôvodnené naliehavými dôvodmi** verejnej bezpečnosti.

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Členské štáty oznamujú Komisii každý návrh **právneho** aktu, ktorým sa zavádza nová požiadavka na lokalizáciu údajov alebo mení existujúca požiadavka na lokalizáciu údajov v súlade s postupmi stanovenými **vo vnútroštátnych právnych**

Pozmeňujúci návrh

2. Členské štáty **okamžite** oznamujú Komisii každý návrh aktu, ktorým sa zavádza nová požiadavka na lokalizáciu údajov alebo mení existujúca požiadavka na lokalizáciu údajov v súlade s postupmi stanovenými **v článkoch 5, 6 a 7 smernice**

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh nariadenia **Článok 4 – odsek 3**

Text predložený Komisiou

3. Do 12 mesiacov po **začatí** **uplatňovania** tohto nariadenia členské štáty zabezpečia, aby sa zrušila každá požiadavka na lokalizáciu údajov, ktorá nie je v súlade s odsekom 1. Ak členský štát usúdi, že požiadavka na lokalizáciu údajov je v súlade s odsekom 1 a môže preto zostať v platnosti, oznámi toto opatrenie Komisii spolu s odôvodnením **pre zachovanie** jeho platnosti.

Pozmeňujúci návrh

3. Do ... [12 mesiacov **od dátumu nadobudnutia účinnosti** tohto nariadenia] členské štáty zabezpečia, aby sa zrušila každá požiadavka na lokalizáciu údajov, ktorá nie je v súlade s odsekom 1. Ak členský štát **do [12 mesiacov od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia]** usúdi, že požiadavka na lokalizáciu údajov je v súlade s odsekom 1 a môže preto zostať v platnosti, oznámi toto opatrenie Komisii spolu s odôvodnením **zachovania** jeho platnosti.

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh nariadenia **Článok 4 – odsek 3 – pododsek 1 a (nový)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Bez toho, aby bol dotknutý článok 258 ZFEÚ, Komisia do troch mesiacov od dátumu doručenia takéhoto oznámenia preskúma súlad daného opatrenia s odsekom 1 a v prípade potreby prijme rozhodnutie, v ktorom požiadava príslušný členský štát, aby opatrenie zmenil alebo zrušil.

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh nariadenia **Článok 4 – odsek 4**

Text predložený Komisiou

4. Členské štáty zverejnia údaje o všetkých požiadavkách na lokalizáciu údajov, ktoré sú uplatniteľné na ich území, na internete prostredníctvom jednotného informačného miesta, ktoré aktualizujú.

Pozmeňujúci návrh

4. Členské štáty zverejnia údaje o všetkých požiadavkách na lokalizáciu údajov, ktoré sú uplatniteľné na ich území, na internete prostredníctvom jednotného informačného miesta, ktoré aktualizujú, **alebo, ak je k dispozícii, prostredníctvom informačného miesta na úrovni Únie zriadeného podľa iného aktu Únie.**

Pozmeňujúci návrh 32

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 5

Text predložený Komisiou

5. Členské štáty oznámia Komisii adresu svojho jednotného informačného miesta uvedeného v odseku 4. Komisia uverejní odkazy na takéto miesta na svojom webovom sídle.

Pozmeňujúci návrh

5. Členské štáty oznámia Komisii adresu svojho jednotného informačného miesta uvedeného v odseku 4. Komisia uverejňuje odkazy na takéto miesta na svojom webovom sídle **spolu s pravidelne aktualizovaným konsolidovaným zoznamom všetkých požiadaviek na lokalizáciu údajov uvedených v odseku 4 vrátane informácií o uvedených požiadavkách vo svojich úradných pracovných jazykoch.**

Pozmeňujúci návrh 33

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Ak príslušný orgán **vyčerpá všetky uplatniteľné prostriedky na získanie prístupu** k údajom, môže požiadať o pomoc príslušný orgán **v inom členskom štáte** v súlade s postupom **ustanoveným** v článku 7, **pričom dožiadaný** príslušný orgán poskytne pomoc v súlade s postupom **ustanoveným** v článku 7, **okrem prípadov, v ktorých by to bolo v rozpore s**

Pozmeňujúci návrh

2. Ak príslušný orgán **nezíska prístup** k údajom **po tom, ako kontaktoval poskytovateľa služby spracúvania údajov, a ak podľa práva Únie alebo medzinárodných dohôd neexistuje osobitný mechanizmus spolupráce na výmenu údajov medzi príslušnými orgánmi rôznych členských štátov**, môže tento príslušný orgán požiadať o pomoc

verejným poriadkom dožiadaného členského štátu.

príslušný orgán *iného členského štátu* v súlade s postupom *stanoveným* v článku 7. **Dožiadaný** príslušný orgán poskytne pomoc v súlade s *uvedeným* postupom.

Pozmeňujúci návrh 34

Návrh nariadenia Článok 5 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Ak žiadosť o pomoc zahŕňa získanie prístupu zo strany dožiadaného orgánu do akýchkoľvek priestorov fyzickej alebo právnickej osoby, a to aj k akýmkoľvek zariadeniam a prostriedkom **uchovávaní alebo iného** spracúvania údajov, takýto prístup musí byť v súlade s **procesným** právom Únie alebo členského štátu.

Pozmeňujúci návrh

3. Ak žiadosť o pomoc zahŕňa získanie prístupu zo strany dožiadaného orgánu do akýchkoľvek priestorov fyzickej alebo právnickej osoby, a to aj k akýmkoľvek zariadeniam a prostriedkom spracúvania údajov, takýto prístup musí byť v súlade s právom Únie alebo **procesným právom** členského štátu, **v ktorom sa nachádzajú tieto priestory alebo zariadenia.**

Pozmeňujúci návrh 35

Návrh nariadenia Článok 5 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. **Odsek 2 sa uplatňuje iba v prípade, ak neexistuje žiadny osobitný mechanizmus spolupráce podľa práva Únie alebo medzinárodných dohôd na účely výmeny údajov medzi príslušnými orgánmi rôznych členských štátov.**

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 36

Návrh nariadenia Článok 6 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

1. Komisia podporuje a uľahčuje

Pozmeňujúci návrh

1. **S cieľom prispieť ku**

rozvoj kódexov správania na úrovni Únie, ktoré sa týkajú samoregulácie, s cieľom vypracovať usmernenia, pokiaľ ide o najlepšie postupy v súvislosti s uľahčením zmeny poskytovateľa služieb, ako aj s cieľom zabezpečiť, aby poskytovatelia služieb pred uzavretím zmluvy o uchovávaní a inom spracúvaní údajov poskytli profesionálnym používateľom dostatočne podrobné, jasné a transparentné informácie o týchto otázkach:

Pozmeňujúci návrh 37

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – písmeno -a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

-a) najlepšie postupy na uľahčenie zmeny poskytovateľov a prenosu údajov pomocou štruktúrovaného, bežne používaného, interoperabilného a strojovo čitateľného formátu vrátane otvorených štandardných formátov, ak je to potrebné alebo to požaduje poskytovateľ služieb, ktorý údaje dostáva;

Pozmeňujúci návrh 38

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

a) procesy, technické požiadavky, časové rámce a poplatky, ktoré sa uplatňujú, ak sa profesionálny používateľ **rozhodne pre iného** poskytovateľa služieb alebo **chce** preniesť údaje späť do svojich vlastných IT systémov, **vrátane postupov akéhokoľvek zálohovania údajov a lokalizácie všetkých záložných médií, dostupných formátov údajov a dostupnej dátovej podpory, požadovaných IT**

a) **minimálne požiadavky na informácie s cieľom zabezpečiť, aby profesionálnym používateľom boli poskytované dostatočne podrobné, jasné a transparentné informácie pred uzatvorením zmluvy o uchovávaní a spracúvaní údajov, pokiaľ ide o** procesy, technické požiadavky, časové rámce a poplatky, ktoré sa uplatňujú, ak **chce** profesionálny používateľ **zmeniť**

konfigurácií a minimálnej šírky pásma siete; čas potrebný pred začatím procesu prenosu a časové obdobie, v ktorom budú údaje dostupné na účely prenosu; záruky pre prístup k údajom v prípade konkurzu poskytovateľa služieb; a

poskytovateľa alebo preniesť údaje späť do svojich vlastných IT systémov, **a** záruky, **pokiaľ ide o** prístup k údajom v prípade konkurzu poskytovateľa.

Pozmeňujúci návrh 39

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

b) prevádzkové požiadavky na účely zmeny poskytovateľa služieb alebo prenosu údajov v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte, ktorým sa používatelia poskytnú dostatočný čas na uskutočnenie zmeny poskytovateľa služieb a prenosu údajov.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 40

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Komisia zabezpečí, aby sa kódexy správania uvedené v odseku 1 vypracovali v úzkej spolupráci so všetkými príslušnými zainteresovanými stranami vrátane združení malých a stredných podnikov a začínajúcich podnikov, používateľov a poskytovateľov cloudových služieb.

Pozmeňujúci návrh 41

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Komisia nabáda poskytovateľov **služieb** k tomu, aby **účinne zaviedli kódexy** správania **uvedené** v odseku 1 do **jedného roka** od **začiatku uplatňovania** tohto nariadenia.

Pozmeňujúci návrh

2. Komisia nabáda poskytovateľov k tomu, aby **sa vypracovanie kódexov** správania **uvedených** v odseku 1 **dokončilo** do ... [12 mesiacov od dátumu uverejnenia **tohto nariadenia**] a aby ich **účinne zaviedli** do ... [24 mesiacov od dátumu uverejnenia **tohto nariadenia**].

Pozmeňujúci návrh 42

Návrh nariadenia Článok 6 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. **Komisia najneskôr do dvoch rokov od začiatku uplatňovania tohto nariadenia preskúma vypracovanie a účinné vykonávanie takýchto kódexov správania, ako aj účinné poskytovanie informácií zo strany poskytovateľov služieb.**

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 43

Návrh nariadenia Článok 7 – odsek 6 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

6a. Jednotné kontaktné miesta poskytujú používateľom všeobecné informácie o tomto nariadení, a najmä o vypracovaní kódexov správania, ako sa uvádza v článku 6.

Odôvodnenie

Know-how jednotných kontaktných miest sa môže použiť nielen ako prepojenie medzi členskými štátmi a Komisiou, ale aj na prepojenie inštitúcií s používateľmi.

Pozmeňujúci návrh 44

Návrh nariadenia
Článok 9 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Najneskôr [*päť rokov po dátume uvedenom v článku 10 ods. 2*] Komisia *preskúma toto nariadenie a predloží správu o hlavných zisteniach* Európskemu parlamentu, Rade a Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru.

Pozmeňujúci návrh

1. Najneskôr [*3 roky a 6 mesiacov od dátumu uverejnenia tohto nariadenia*] Komisia *predloží* Európskemu parlamentu, Rade a Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru *správu, v ktorej vyhodnotí vykonávanie tohto nariadenia, a najmä:*

a) *uplatňovanie tohto nariadenia na zmiešané súbory údajov, predovšetkým s ohľadom na vývoj na trhu a technologický vývoj, ktorý môže rozšíriť možnosti deanonymizácie údajov;*

b) *vykonávanie článku 4 ods. 1 členskými štátmi, a to najmä výnimky týkajúcej sa verejnej bezpečnosti; a*

c) *vypracúvanie a účinné zavádzanie kódexov správania podľa článku 6 a účinné poskytovanie informácií poskytovateľmi.*

Pozmeňujúci návrh 45

Návrh nariadenia
Článok 9 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. *Do ... [šesť mesiacov od dátumu uverejnenia tohto nariadenia] Komisia uverejní usmernenia o interakcii tohto nariadenia a nariadenia (EÚ) 2016/679, pokiaľ ide o zmiešané súbory údajov.*

Pozmeňujúci návrh 46

Návrh nariadenia
Článok 10 – odsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2. Toto nariadenie sa začne

2. Toto nariadenie sa začne

uplatňovať šesť mesiacov po jeho
uverejnení.

uplatňovať šesť mesiacov po jeho
uverejnení.

***Článok 9 ods. 2a sa však uplatňuje od ...
[1 deň od nadobudnutia účinnosti tohto
nariadenia].***

DÔVODOVÁ SPRÁVA

I. Úvod

Digitálny jednotný trh je pilierom európskeho hospodárstva s obrovským potenciálom rastu a vytvárania pracovných miest. Týmto nariadením o voľnom toku iných ako osobných údajov sa fakticky zavádzajú údaje ako piata sloboda na jednotnom trhu. S nástupom nových technológií, napr. cloud computingu, veľkých dát a umelej inteligencie, dostala otázka voľného pohybu údajov pre európske spoločnosti zásadný význam. Samozrejme ide o možnosť, nie povinnosť. Požiadavky na lokalizáciu zavedené členskými štátmi obmedzujú hospodársku súťaž a zvyšujú náklady na uchovávanie odhadom o 120 percent. Odstránením týchto požiadaviek by však EÚ mohla získať až 8 miliárd EUR alebo 0.06 percenta na prírastku HDP ročne. To je ekvivalent nárastu HDP z nedávnych dohôd o voľnom obchode s Kanadou a Južnou Kóreou spolu.

Spravodajkyňa sa zamerala na zjednodušenie, objasnenie a jednoduché uplatňovanie tohto nariadenia. Zámerom spravodajkyne je zabezpečiť právnu istotu textu a jeho nadčasovosť s cieľom maximalizovať prínos voľného pohybu údajov.

II. Stanovisko spravodajkyne

A. Výnimka verejnej bezpečnosti

Spravodajkyňa uznáva, že vo výnimočných prípadoch majú členské štáty oprávnené dôvody na obmedzenie voľného pohybu údajov. Vzhľadom na škodlivé účinky na digitálne hospodárstvo EÚ sa spravodajkyňa domnieva, že je nevyhnutné, aby tieto požiadavky ostali na minimálnej úrovni. Zavedením ustáleného pojmu „naliehavé dôvody verejnej bezpečnosti“ spravodajkyňa zamýšľa zabezpečiť, aby si členské štáty nevysvetľovali výnimku verejnej bezpečnosti príliš extenzívne. Keďže neexistuje definícia verejnej bezpečnosti, spravodajkyňa vychádza zo zmluvy a judikatúry Súdneho dvora s cieľom objasniť tento pojem a zvýšiť právnu istotu.

Spravodajkyňa zároveň objasňuje, že z voľného pohybu údajov by mali profitovať všetky vrstvy spoločnosti vrátane subjektov verejného sektora. Keďže mnohé lokalizačné požiadavky nevznikajú na vnútroštátnej úrovni, je objasňujú sa, že toto nariadenie sa bude vzťahovať na všetky úrovne správy, a to aj v oblasti verejného obstarávania, ktorá je jedným zo zdrojov hlavných obáv, najmä pre malé a stredné podniky.

Komisii je udelená právomoc a povinnosť monitorovať uplatňovanie výnimky a zabezpečiť, aby nedochádzalo k jej neprimeranému výkladu. Spravodajkyňa si želá, aby sa pre členské štáty zaviedol jasný termín, do ktorého musia oznámiť požiadavky na lokalizáciu údajov, ktoré si chcú ponechať. Komisia by mala návrh aktu preskúmať a rozhodnúť, či by dotknuté členské štáty mali zmeniť alebo zrušiť požiadavku na lokalizáciu údajov. Všetky zostávajúce požiadavky na lokalizáciu údajov by sa mali uverejňovať na webovom sídle Komisie, aby sa zabezpečil ľahký prístup k týmto informáciám.

B. Prístup verejných orgánov k údajom

Možnosť, aby spoločnosti a subjekty verejného sektora spracúvali svoje údaje mimo členského štátu, v ktorom sídli, by sa v žiadnom prípade nemala zneužívať na bránenie príslušných orgánov v prístupe k informáciám. Spravodajkyňa je presvedčená, že povinnosť príslušných orgánov využiť všetky iné prostriedky pred tým, než sa budú môcť obrátiť na svoje protistrany o pomoc, by zbytočne predlžovala postup získania zákonného prístupu k uvedeným údajom. Uľahčenie prístupu k údajom by sa malo taktiež docieľiť novým systémom jednotných kontaktných miest. V návrhu správy sa rovnako zdôrazňuje, že prístup do priestorov, v ktorých sa údaje uchovávajú, musí byť poskytovaný v súlade s vnútroštátnym právom členského štátu, kde sa priestory alebo zariadenia nachádzajú.

C. Zmiešané súbory údajov

Toto nariadenie a všeobecné nariadenie o ochrane údajov sú doplnkové a neprekrývajú sa. Spolu predstavujú koherentný súbor pravidiel, ktorý sa vzťahuje na všetky druhy údajov a vedie k „jednotnému európskemu dátovému priestoru.“ Väčšina súborov údajov obsahuje osobné aj iné ako osobné údaje, pričom väčšinu z nich predstavujú iné ako osobné údaje, ktoré však obsahujú osobné údaje, ako napríklad mená a/alebo e-mailové adresy uvedené len na administratívne účely. Vyňatie takýchto zmiešaných súborov údajov z rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia by výrazne obmedzilo jeho prínos. V prípade, keď je možné zmiešané súbory údajov ľahko oddeliť, by sa toto nariadenie malo uplatňovať na časť súboru, ktorú tvoria iné ako osobné údaje. V prípade zmiešaného súboru údajov, keď sú údaje iné ako osobné údaje neoddeliteľne prepojené s osobnými údajmi, by sa toto nariadenie malo uplatňovať na celý súbor údajov bez toho, aby tým bolo dotknuté všeobecné nariadenie o ochrane údajov. Keďže rozsah pôsobnosti všeobecného nariadenia o ochrane údajov je obmedzený na osobné údaje a nevzťahuje sa na iné ako osobné údaje, by bolo neprimerané a právne nesprávne uplatňovať všeobecné nariadenie o ochrane údajov namiesto tohto nariadenia na celý zmiešaný súbor údajov. Vytvorila by sa tým zbytočná záťaž pre spoločnosti, ako sú MSP a začínajúce podniky, ktoré by boli povinné dodržiavať prísnejšie pravidlá, a brzdili by sa tým inovácie. Uplatňovanie tohto nariadenia na iné ako osobné údaje neznamená, že ochrana súkromia podľa všeobecného nariadenia o ochrane údajov by sa prestala uplatňovať na zmiešané súbory údajov bez ohľadu na to, kde v EÚ sú údaje uchovávané. Zároveň sa týmto nariadením neukladá povinnosť uchovávať odlišné druhy údajov oddelene ani povinnosť oddeliť zmiešané súbory údajov.

D. Prenos údajov

Na plné využitie potenciálu digitálneho jednotného trhu sa musí zintenzívniť hospodárska súťaž. Jednou časťou tohto zámeru je zabezpečiť prenosnosť medzi rôznymi poskytovateľmi cloudových služieb. Spravodajkyňa súhlasí s názorom, že aktérom na trhu by sa mala zadať úloha vypracovať kódex správania na reguláciu možnosti pre profesionálnych užívateľov, aby zmenili službu a preniesli si údaje. Tento proces by mal byť podporený, uľahčený a monitorovaný Komisiou.

V záujme vytvorenia vyvážených a dobre fungujúcich kódexov správania je nevyhnutné, aby boli do procesu zapojení používatelia aj poskytovatelia služieb.

Spravodajkyňa ďalej zdôrazňuje, že základom kódexu správania je interoperabilita a transparentnosť, a preto sa rozhodla odstrániť niektoré z preskriptívnejších častí textu Komisie a ponecháva priestor pre aktérov na trhu, aby stanovili, ako by samoregulácia mala byť sformulovaná. Spravodajkyňa zároveň predĺžila lehotu o 6 mesiacov, keďže skúsenosti ukazujú, že na vypracovanie a uplatňovanie kódexu správania je potrebný dlhší čas.

E. Preskúmanie

Vzhľadom na to, aké dôležité je držať krok s technologickým vývojom, spravodajkyňa navrhuje skrátiť obdobie hodnotenia, najmä pokiaľ ide o zmiešané súbory údajov, keďže sivé zóny sa časom pravdepodobne rozšíria. Zatiaľ sa nevie, ako budú súbory údajov vyzerat' v budúcnosti, a preto je dôležité posudzovať, či je toto nariadenie aktuálne a vhodné na tento účel. Spravodajkyňa by chcela objasniť, že výsledkom hodnotenia Komisie by malo byť predloženie správy spoluzákonodarcom s posúdením.

PRÍLOHA: ZOZNAM SUBJEKTOV ALEBO OSÔB, KTORÉ SPRAVODAJKYNI POSKYTLI PODNETY

Tento zoznam bol vypracovaný absolútne dobrovoľne na základe výlučnej zodpovednosti spravodajkyne. Spravodajkyňa pri príprave správy až po jej prijatie vo výbore získala podnety od týchto subjektov alebo osôb:

Subjekt a/alebo osoba
Allied for Startups
Almega (Organizácia zamestnávateľov švédskeho odvetvia služieb)
Ametic
Združenie švédskeho strojárkeho priemyslu
AT&T
Bisnode
Bitkom
BSA - The software alliance
Stále zastúpenie Bulharska pri EÚ
Business Europe
CERCA – Európska rada pre motory a opravy
Cercle de l'Industrie
Computer & Communications Industry Association (CCIA Europe)
Konfederácia švédskych podnikov
Confindustria
Dánska obchodná komora
Deutsche Telekom
Digital Europe
Dr Kristina IRION – University of Amsterdam (IMCO seminár z 20. februára)
Dr Simon Forge – SCF Associates (IMCO seminár z 20. februára)
Európsky hospodársky a sociálny výbor
Ericsson
Stále zastúpenie Estónska pri EÚ
Európska komisia
Združenie európskych prevádzkovateľov telekomunikačných sietí (ETNO)
EyeEm
Federácia európskeho priameho a interaktívneho marketingu (FEDMA)
FIGIEFA – distribútori náhradných dielov pre motorové vozidlá
Företagarna
France Digitale
Stále zastúpenie Francúzska pri EÚ
Združenie nemeckých poisťovní (GDV)
Google
GSMA
IBM
IDC-European Government Consulting
Information Technology & Innovation Foundation

INTUG
Intuit Inc.
Ministerstvo Írska pre komunikácie, opatrenia v oblasti zmeny klímy a životné prostredie
Microsoft
Národná rada pre obchod
Orange Group
Stále zastúpenie Poľska pri EÚ
Schneider Electric Services International
Stále zastúpenie Španielska pri EÚ
SUP46
Swedbank
Švédsky sektor informačných technológií a telekomunikácií
Švédka obchodná federácia
Európske združenie pre lotérie (EL)
Federácia švédskych poľnohospodárov (LRF)
UEAPME – zamestnávateľská organizácia európskych remeselníkov a MSP
Zväz malých podnikov Spojeného kráľovstva
Stále zastúpenie Spojeného kráľovstva pri EÚ
Veolia
Vodafone

26.4.2018

STANOVISKO VÝBORU PRE PRIEMYSEL, VÝSKUM A ENERGETIKU

pre Výbor pre vnútorný trh a ochranu spotrebiteľa

k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o rámci pre voľný tok iných ako osobných údajov v Európskej únii
(COM(2017)0495 – C8-0312/2017 – 2017/0228(COD))

Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko: Zdzisław Krasnodębski

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY

Výbor pre priemysel, výskum a energetiku vyzýva Výbor pre vnútorný trh a ochranu spotrebiteľa, aby ako gestorský výbor vzal do úvahy tieto pozmeňujúce návrhy:

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou

(2) Hodnotové reťazce údajov sa zakladajú na rôznych činnostiach súvisiacich s údajmi: vytváranie a zhromažďovanie údajov; agregácia údajov a ich organizácia; **uchovávanie a spracúvanie údajov**; analýza, marketing a distribúcia údajov; použitie a opätovné použitie údajov. Účinné a efektívne fungovanie **uchovávaní a iného spracúvania údajov** je základným stavebným kameňom každého

Pozmeňujúci návrh

(2) Hodnotové reťazce údajov sa zakladajú na rôznych činnostiach súvisiacich s údajmi: vytváranie a zhromažďovanie údajov; agregácia údajov a ich organizácia; **spracúvanie**; analýza, marketing a distribúcia údajov; použitie a opätovné použitie údajov. Účinné a efektívne fungovanie spracúvania je základným stavebným kameňom každého hodnotového reťazca údajov. Takéto účinné a efektívne fungovanie a rozvoj

hodnotového reťazca údajov. Takéto účinné a efektívne fungovanie a rozvoj dátového hospodárstva v Únii je však obmedzované, a to najmä prostredníctvom dvoch druhov prekážok pre mobilitu údajov pre vnútorný trh.

dátového hospodárstva v Únii je však obmedzované, a to najmä prostredníctvom dvoch druhov prekážok pre mobilitu údajov pre vnútorný trh.

Odôvodnenie

Vymedzenie pojmu „spracúvanie“ doplnené k článku 3 obsahuje „uchovávanie údajov“. Tento pozmeňujúci návrh sa vzťahuje na celý text. Jeho prijatie si vyžiada príslušné zmeny.

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh nariadenia Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou

(3) Na služby **uchovávania alebo iného spracúvania** údajov sa uplatňuje sloboda usadiť sa a sloboda poskytovať služby v **zmysle** Zmluvy o fungovaní Európskej únie. Poskytovanie týchto služieb však je však obmedzované alebo sa mu niekedy zabraňuje prostredníctvom určitých vnútroštátnych požiadaviek na lokalizáciu údajov v rámci určitého územia.

Pozmeňujúci návrh

(3) Na služby **spracúvania údajov vrátane prenosu** údajov sa uplatňuje sloboda usadiť sa a sloboda poskytovať služby v **súlade s článkami 26, 49 až 55 a článkami 56 až 62** Zmluvy o fungovaní Európskej únie (**ZFEÚ**). Poskytovanie týchto služieb však je však obmedzované alebo sa mu niekedy zabraňuje prostredníctvom určitých vnútroštátnych požiadaviek na lokalizáciu údajov v rámci určitého územia.

Odôvodnenie

V článku 6 sa stanovujú technické aspekty prenosu údajov. Návrh nariadenia neobsahuje ani vymedzenie práva na prenos údajov ani vymedzenie samotného prenosu údajov. Na to, aby bolo možné článok 6 predložiť, musí sa potvrdiť prenos údajov ako služba, čím sa naň bude vzťahovať sloboda poskytovať služby stanovená zmluvou.

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh nariadenia Odôvodnenie 5 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(5a) Kombinácia týchto prekážok vedie k nedostatočnej hospodárskej súťaži

medzi poskytovateľmi cloudových služieb v Európe, k rôznym problémom spojeným so závislosťou od jedného predajcu, ako aj k závažnej nedostatočnej mobilite údajov. Podobne politiky v oblasti lokalizácie údajov oslabujú schopnosť spoločností zameraných na výskum a vývoj uľahčovať spoluprácu medzi podnikmi, univerzitami a ostatnými výskumnými organizáciami s cieľom riadiť svoje vlastné inovácie.

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 7 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(7a) Podobne ako podniky a spotrebiteľia, aj verejné orgány a subjekty členských štátov by mali mať prospech z väčšej slobody výberu poskytovateľov dátových služieb, z konkurencieschopnejších cien a z efektívnejšieho poskytovania služieb občanom. Vzhľadom na veľké množstvo údajov, s ktorými verejné orgány a subjekty nakladajú, by preto verejné orgány mali ísť príkladom a používať služby založené na údajoch v Únii, pokiaľ ide o iné ako osobné údaje, a zdržať sa akýchkoľvek neodôvodnených obmedzení týkajúcich sa lokalizácie údajov vtedy, keď využívajú služby založené na údajoch súkromných strán.

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 10

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(10) Podľa nariadenia (EÚ) 2016/679 nesmú členské štáty obmedziť ani zakázať voľný pohyb osobných údajov v rámci

(10) Podľa nariadenia (EÚ) 2016/679 nesmú členské štáty obmedziť ani zakázať voľný pohyb osobných údajov v rámci

Únie z dôvodov súvisiacich s ochranou fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov. Týmto nariadením sa ustanovujú rovnaké zásady voľného pohybu v rámci Únie pre iné ako osobné údaje s výnimkou prípadov, keď by obmedzenie alebo zákaz boli opodstatnené z bezpečnostných dôvodov.

Únie z dôvodov súvisiacich s ochranou fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov. Týmto nariadením sa ustanovujú rovnaké zásady voľného pohybu v rámci Únie pre iné ako osobné údaje s výnimkou prípadov, keď by obmedzenie alebo zákaz boli opodstatnené z bezpečnostných dôvodov. *Nariadenie (EÚ) 2016/679 a toto nariadenie poskytujú súdržný súbor pravidiel, ktoré sa týkajú voľného pohybu rôznych druhov údajov. Preto by sa nariadenie (EÚ) 2016/679 malo uplatňovať na tú časť súboru, ktorú tvoria osobné údaje, a toto nariadenie by sa malo uplatňovať na tú časť súboru, ktorú tvoria iné ako osobné údaje. V prípade, že sú osobné údaje a iné ako osobné údaje neoddeliteľne prepojené, malo by sa uplatňovať toto nariadenie bez toho, aby tým bolo dotknuté nariadenie (EÚ) 2016/679. Okrem toho sa v tomto nariadení nestanovuje povinnosť rozčleňovať zmiešané súbory údajov ani povinnosť uchovávať odlišné druhy údajov oddelene.*

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh nariadenia Odôvodnenie 10 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(10a) Týmto nariadením by sa preto nemala znížiť úroveň ochrany fyzických osôb podľa nariadenia (EÚ) 2016/679 a zároveň by malo byť pre podniky jednoduchšie postupovať v súlade s ním, predovšetkým vďaka tomu, že nevytvára prekážky pre rozvoj startupov a MSP. Komisia by na svojom internetovom sídle mala poskytovať jasné usmernenia pre podniky, pokiaľ ide o právne nakladanie so zmiešanými súbormi údajov spolu s informáciou o možnostiach rozčleňovania zmiešaných súborov údajov. Komisia by mala vyhodnotiť uplatňovanie tohto nariadenia na zmiešané súbory údajov a v

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 12

Text predložený Komisiou

(12) Požiadavky na lokalizáciu údajov predstavujú jasnú prekážku pre voľné poskytovanie služieb **uchovávaní alebo iného** spracúvania **údajov** v celej Únii a pre vnútorný trh. Ako také by mali byť zakázané, pokiaľ nie sú opodstatnené z dôvodov verejnej bezpečnosti, ako sa vymedzuje prostredníctvom práva Únie, najmä v článku 52 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, a v súlade so zásadou proporcionality zakotvenou v článku 5 Zmluvy o Európskej únii. Na účely uplatňovania zásady voľného toku iných ako osobných údajov cez hranice, zabezpečenia rýchleho odstránenia existujúcich požiadaviek na lokalizáciu údajov a umožnenia toho, aby sa údaje z prevádzkových dôvodov **uchovávali a inak** spracúvali na viacerých miestach v celej EÚ, a keďže sa týmto nariadením ustanovujú opatrenia na zabezpečenie dostupnosti údajov na účely regulačnej kontroly, by členské štáty nemali mať možnosť dovoliť sa iných odôvodnení ako verejnej bezpečnosti.

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 14

Pozmeňujúci návrh

(12) Požiadavky na lokalizáciu údajov predstavujú jasnú prekážku pre voľné poskytovanie služieb spracúvania v celej Únii a pre vnútorný trh. Ako také by mali byť zakázané, pokiaľ nie sú opodstatnené z **naliehavých** dôvodov verejnej bezpečnosti, ako sa vymedzuje prostredníctvom práva Únie, najmä v článku 52 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, a v súlade so zásadou proporcionality zakotvenou v článku 5 Zmluvy o Európskej únii. Na účely uplatňovania zásady voľného toku iných ako osobných údajov cez hranice, zabezpečenia rýchleho odstránenia existujúcich požiadaviek na lokalizáciu údajov a umožnenia toho, aby sa údaje z prevádzkových dôvodov spracúvali na viacerých miestach v celej EÚ, a keďže sa týmto nariadením ustanovujú opatrenia na zabezpečenie dostupnosti údajov na účely regulačnej kontroly, by členské štáty nemali mať možnosť dovoliť sa iných odôvodnení ako verejnej bezpečnosti. **Pojem „verejná bezpečnosť“ v zmysle článku 52 ZFEÚ a ako ho vykladá Súdny dvor zahŕňa tak vnútornú, ako aj vonkajšiu bezpečnosť členského štátu. Členský štát, ktorý žiada o takúto výnimku, by mal dokázať, že výnimka je nutná na ochranu jeho základných bezpečnostných záujmov.**

(14) Okrem toho by s cieľom odstrániť možné existujúce bariéry počas prechodného obdobia 12 mesiacov členské štáty mali preskúmať existujúce **vnútroštátne** požiadavky na lokalizáciu údajov a oznámiť Komisii spolu s odôvodnením každú požiadavku na lokalizáciu údajov, o ktorej sa domnievajú, že je v súlade s týmto nariadením. Tieto **informácie** by mali **Komisii** umožniť posúdiť súlad všetkých zostávajúcich požiadaviek na lokalizáciu údajov.

(14) Okrem toho by s cieľom odstrániť možné existujúce bariéry počas prechodného obdobia 12 mesiacov členské štáty mali preskúmať existujúce **zákony, iné právne predpisy alebo správne opatrenia všeobecnej povahy, ktorými sa stanovia** požiadavky na lokalizáciu údajov, a oznámiť Komisii spolu s odôvodnením každú požiadavku na lokalizáciu údajov, o ktorej sa domnievajú, že je v súlade s týmto nariadením. Tieto **oznámenia** by mali umožniť **Komisii** posúdiť súlad všetkých zostávajúcich požiadaviek na lokalizáciu údajov **a v prípade potreby prijať stanoviská, ktorými sa požaduje zmeniť alebo zrušiť takéto požiadavky na lokalizáciu údajov, a členské štáty by im mali venovať čo najväčšiu pozornosť**.

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh nariadenia Odôvodnenie 15

(15) Na zabezpečenie transparentnosti požiadaviek na lokalizáciu údajov v členských štátoch pre fyzické a právnické osoby, ako napríklad poskytovateľov a používateľov služieb **uchovávaní alebo iného spracúvaní údajov**, by členské štáty mali na jedinom online informačnom mieste uverejniť a pravidelne aktualizovať informácie o takýchto opatreniach. Členské štáty by mali Komisii oznamovať adresy takýchto online miest s cieľom vhodne informovať právnické a fyzické osoby o požiadavkách na lokalizáciu údajov v celej Únii. Komisia by **tieto informácie** mala uverejniť na svojom webovom sídle.

(15) Na zabezpečenie transparentnosti požiadaviek na lokalizáciu údajov v členských štátoch pre fyzické a právnické osoby, ako napríklad poskytovateľov a používateľov služieb spracúvania, by členské štáty mali na jedinom online informačnom mieste uverejniť a pravidelne aktualizovať informácie o takýchto opatreniach. Členské štáty by mali Komisii oznamovať adresy takýchto online miest s cieľom vhodne informovať právnické a fyzické osoby o požiadavkách na lokalizáciu údajov v celej Únii. Komisia by mala uverejniť na svojom **vlastnom** webovom sídle **pravidelne aktualizované informácie o týchto vnútroštátnych opatreniach dostupné v pracovných/procedurálnych jazykoch spolu s online adresami jednotlivých**

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh nariadenia Odôvodnenie 21

Text predložený Komisiou

(21) S cieľom v plnej miere využiť výhody konkurenčného prostredia by profesionálni používatelia mali mať možnosť prijímať informované rozhodnutia v súvislosti s rôznymi službami, ktoré sa týkajú uchovávaní alebo iného spracúvania údajov a ktoré sa ponúkajú na vnútornom trhu, a tiež ľahko porovnávať jednotlivé zložky takýchto služieb, a to aj pokiaľ ide o zmluvné podmienky prenosu údajov po skončení zmluvy. Na účely zosúladenia skúseností a odborných znalostí poskytovateľov a profesionálnych používateľov služieb uchovávaní alebo iného spracúvania údajov s inovačným potenciálom na trhu a na účely zohľadnenia takýchto skúseností a odborných znalostí by účastníci trhu mali – s podporou a pomocou Komisie – prostredníctvom samoregulácie zabezpečiť podrobné informácie a vymedziť prevádzkové požiadavky, pokiaľ ide o prenos údajov, a to vo forme kódexov správania Únie, ktoré môžu obsahovať vzorové zmluvné podmienky. Ak sa však takéto kódexy správania v *primeranej* lehote nezavedú a nebudú účinne vykonávať, Komisia by mala situáciu preskúmať.

Pozmeňujúci návrh

(21) S cieľom v plnej miere využiť výhody konkurenčného prostredia by profesionálni používatelia mali mať možnosť prijímať informované rozhodnutia v súvislosti s rôznymi službami, ktoré sa týkajú uchovávaní alebo iného spracúvania údajov a ktoré sa ponúkajú na vnútornom trhu, a tiež ľahko porovnávať jednotlivé zložky takýchto služieb, a to aj pokiaľ ide o zmluvné podmienky prenosu údajov po skončení zmluvy. Na účely zosúladenia skúseností a odborných znalostí poskytovateľov a profesionálnych používateľov služieb uchovávaní alebo iného spracúvania údajov s inovačným potenciálom na trhu a na účely zohľadnenia takýchto skúseností a odborných znalostí by účastníci trhu mali – s podporou a pomocou Komisie – prostredníctvom samoregulácie zabezpečiť podrobné informácie a vymedziť prevádzkové požiadavky, pokiaľ ide o prenos údajov, a to vo forme kódexov správania Únie, ktoré môžu obsahovať vzorové zmluvné podmienky. ***V týchto kódexoch správania by sa malo stanovovať, že závislosť od jediného dodávateľa nie je prijateľnou obchodnou praxou, mali by sa v nich využívať otvorené normy a otvorené špecifikácie a mali by umožňovať využívanie technológií na zvýšenie dôvery, napríklad šifrovania. Komisia by pri tvorbe tohto samoregulačného kódexu správania mala podporovať konzultácie so všetkými príslušnými zainteresovanými stranami, ako sú používatelia a poskytovatelia cloudových služieb všetkých veľkostí vrátane začínajúcich podnikov a MSP.*** Ak sa však takéto kódexy správania v

stanovenej lehote nezavedú a nebudú účinne vykonávať, Komisia by mala situáciu preskúmať *a posúdiť potrebu predložiť legislatívne návrhy v záujme skutočného zníženia počtu prekážok brániacich prenosu údajov.*

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh nariadenia Odôvodnenie 21 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(21a) Aj v prípade, keď došlo k spracovaniu údajov, by profesionálni používatelia mali mať možnosť získať údaje v štruktúrovanom, bežne používanom, strojovo čitateľnom a interoperabilnom formáte a zaslať ich (alebo ich nechať zaslať) priamo z jedného spracovania údajov do iného alebo služby spracúvania. Poskytovatelia služieb by sa mali nabádať k tomu, aby vyvinuli interoperabilné formáty využívajúce otvorené normy a otvorené špecifikácie a umožňujúce prenos údajov.

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh nariadenia Odôvodnenie 23

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(23) S cieľom zabezpečiť účinné vykonávanie postupu vzájomného poskytovania pomoci medzi príslušnými orgánmi členského štátu môže Komisia prijať vykonávacie akty, v ktorých sa stanovia štandardné formuláre, jazyky používané v žiadostiach, lehoty alebo iné podrobnosti postupov pre predkladanie žiadostí o pomoc. Uvedené právomoci by sa mali vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č.

(23) S cieľom zabezpečiť účinné vykonávanie postupu vzájomného poskytovania pomoci medzi príslušnými orgánmi členského štátu môže Komisia prijať vykonávacie akty, v ktorých sa stanovia štandardné formuláre, **formáty a kanály prenosu**, jazyky používané v žiadostiach, lehoty alebo iné podrobnosti postupov pre predkladanie žiadostí o pomoc. Uvedené právomoci by sa mali vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č.

⁴⁰ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13).

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 24

Text predložený Komisiou

(24) Zvýšením dôvery v bezpečnosť cezhraničného **uchovávaní alebo iného** spracúvania **údajov** by sa mala znížiť tendencia účastníkov trhu a verejného sektora využívať lokalizáciu údajov ako prostriedok na zaistenie bezpečnosti údajov. Mala by sa tým tiež zvýšiť právna istota pre spoločnosti v súvislosti s uplatniteľnými bezpečnostnými požiadavkami v prípade, že vykonávaním svojich činností **uchovávaní alebo iného** spracúvania **údajov** poveria externých poskytovateľov služieb, a to aj v inom členskom štáte.

⁴⁰ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13).

Pozmeňujúci návrh

(24) Zvýšením dôvery v bezpečnosť cezhraničného spracúvania by sa mala znížiť tendencia účastníkov trhu a verejného sektora využívať lokalizáciu údajov ako prostriedok na zaistenie bezpečnosti údajov. Mala by sa tým tiež zvýšiť právna istota pre spoločnosti v súvislosti s uplatniteľnými bezpečnostnými požiadavkami v prípade, že vykonávaním svojich činností spracúvania poveria externých poskytovateľov služieb, a to aj v inom členskom štáte, **a mal by sa pritom zohľadňovať prebiehajúci rýchly vývoj nových technológií, aby bolo možné urýchlene sa im prispôbovať. Na tento účel by sa členské štáty mali vyhýbať zavádzaniu rušivých právnych predpisov spochybňujúcich bezpečnosť, integritu alebo pravosť údajov a poskytovatelia služieb by mali využívať najmodernejšie dostupné technológie na uplatňovanie politik a postupov bezpečnosti a ochrany súkromia už v štádiu návrhu. Ľahká zmena poskytovateľa a prenosnosť údajov sú tiež faktory, ktoré zvyšujú dôveru a ktoré by sa mali zaistiť.**

Odôvodnenie

Dôvera sa uvádza ako najväčšia iná ako právna prekážka brániaca vo využívaní cloudových

služieb. Preto musí byť budovanie dôvery cieľom tohto textu.

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh nariadenia Odôvodnenie 29

Text predložený Komisiou

(29) **V tomto nariadení** sa rešpektujú základné práva a dodržia sa zásady uznané v Charte základných práv Európskej únie, pričom toto nariadenie by sa malo vykladať a uplatňovať v súlade s týmito právami a zásadami vrátane práva na ochranu osobných údajov (článok 8), slobodu podnikania (článok 16), ako aj slobodu prejavu a práva na informácie (článok 11).

Pozmeňujúci návrh

(29) **Toto nariadenie by nemalo mať vplyv na iné uplatniteľné nariadenia týkajúce sa spracovania údajov**, rešpektujú sa v ňom základné práva a dodržia sa zásady uznané v Charte základných práv Európskej únie, pričom toto nariadenie by sa malo vykladať a uplatňovať v súlade s týmito právami a zásadami vrátane práva na ochranu osobných údajov (článok 8), slobodu podnikania (článok 16), ako aj slobodu prejavu a práva na informácie (článok 11).

Odôvodnenie

Aby sa zabránilo vytváraniu hierarchie právnych textov a aby sa zlepšilo presadzovanie základných práv, je potrebný striktný výklad.

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh nariadenia Článok 2 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

1. Toto nariadenie sa uplatňuje na **uchovávanie alebo iné** spracúvanie elektronických údajov, ktoré nie sú osobnými údajmi, v Únii, pričom toto uchovávanie alebo spracúvanie

Pozmeňujúci návrh

1. Toto nariadenie sa uplatňuje na spracúvanie elektronických údajov, ktoré nie sú osobnými údajmi, v Únii, pričom toto uchovávanie alebo spracúvanie

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh nariadenia Článok 2 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) sa poskytuje ako služba používateľom s pobytom alebo so sídlom v Únii bez ohľadu na to, či poskytovateľ je alebo nie je usadený v Únii, alebo

Pozmeňujúci návrh

a) sa poskytuje ako služba používateľom, **bez ohľadu na to, či ide o súkromný alebo verejno-súkromný subjekt alebo verejný orgán**, s pobytom alebo so sídlom v Únii bez ohľadu na to, či poskytovateľ je alebo nie je usadený v Únii, alebo

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Ia. V prípade zmiešaných súborov údajov by sa nariadenie (EÚ) 2016/679 malo uplatňovať na časť tú súboru, ktorú tvoria osobné údaje, a toto nariadenie by sa malo uplatňovať na tú časť súboru, ktorú tvoria iné ako osobné údaje. V prípade, že osobné údaje a iné ako osobné údaje sú neoddeliteľne prepojené, toto nariadenie sa uplatňuje bez toho, aby bolo dotknuté nariadenie (EÚ) 2016/679.

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 2

Text predložený Komisiou

2. „**uchovávanie údajov**“ je **akékoľvek uchovávanie** údajov v elektronickom formáte;

Pozmeňujúci návrh

2. „**spracúvanie**“ je každá operácia alebo súbor operácií s údajmi alebo súbormi údajov v elektronickom formáte, **napríklad získavanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, štruktúrovanie, uchovávanie, prepracúvanie alebo zmena, vyhládávanie, prehliadanie, využívanie, poskytovanie prenosom, šírením alebo poskytovanie iným spôsobom, preskupovanie alebo kombinovanie, obmedzenie, vymazanie alebo likvidácia,**

bez ohľadu na to, či sa vykonávajú automatizovanými alebo neautomatizovanými prostriedkami;

(Tento pozmeňujúci návrh sa vzťahuje na celý text. Jeho prijatie si vyžiada príslušné zmeny v celom texte.)

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 4

Text predložený Komisiou

4. „poskytovateľ“ je fyzická alebo právnická osoba, ktorá poskytuje služby **uchovávanía alebo iného spracúvania údajov**;

Pozmeňujúci návrh

4. „poskytovateľ“ je fyzická alebo právnická osoba, ktorá poskytuje služby spracúvania;

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 5

Text predložený Komisiou

5. „požiadavka na lokalizáciu údajov“ je akákoľvek povinnosť, zákaz, podmienka, obmedzenie alebo iná požiadavka ustanovená v zákonoch, iných právnych predpisoch alebo správnych opatreniach členských štátov, **ktorými sa stanovuje lokalizácia uchovávanía alebo iného spracúvania údajov** na území konkrétneho členského štátu alebo obmedzuje uchovávanie alebo iné spracúvanie údajov v ktoromkoľvek inom členskom štáte;

Pozmeňujúci návrh

5. „požiadavka na lokalizáciu údajov“ je akákoľvek povinnosť, zákaz, podmienka, obmedzenie alebo iná požiadavka ustanovená v zákonoch, iných právnych predpisoch alebo správnych opatreniach členských štátov **alebo vyplývajúca z ich praxe vrátane oblasti verejného obstarávania, stanovená miestnou, ústrednou alebo regionálnou štátnou správou alebo verejnými subjektmi, ktorá požaduje lokalizáciu spracúvania** na území konkrétneho členského štátu alebo obmedzuje uchovávanie alebo iné spracúvanie údajov v ktoromkoľvek inom členskom štáte;

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 6

Text predložený Komisiou

6. „príslušný orgán“ je orgán členského štátu, ktorý je oprávnený získať prístup k údajom **uchovávaným alebo inak** spracúvaným fyzickou alebo právnickou osobou na výkon svojich služobných povinností, ako sa ustanovuje vo vnútroštátnom práve alebo v práve Únie;

Pozmeňujúci návrh

6. „príslušný orgán“ je orgán členského štátu, ktorý je oprávnený získať prístup k údajom spracúvaným fyzickou alebo právnickou osobou na výkon svojich služobných povinností, ako sa ustanovuje vo vnútroštátnom práve alebo v práve Únie;

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – bod 7

Text predložený Komisiou

7. „používateľ“ je fyzická alebo právnická osoba, ktorá využíva služby **uchovávania alebo iného** spracúvania **údajov** alebo o ne žiada;

Pozmeňujúci návrh

7. „používateľ“ je fyzická alebo právnická osoba, ktorá využíva služby spracúvania alebo o ne žiada;

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. **Lokalizácia údajov na účely uchovávania alebo iného spracúvania v rámci Únie sa neobmedzuje na územie konkrétneho členského štátu, pričom uchovávanie alebo iné spracúvanie v ktoromkoľvek inom členskom štáte sa nezakazuje ani neobmedzuje, pokiaľ to nie je opodstatnené z dôvodov verejnej bezpečnosti.**

Pozmeňujúci návrh

1. **Požiadavky na lokalizáciu údajov sú zakázané, pokiaľ nie sú odôvodnené zdokumentovaným a vážnym ohrozením verejnej bezpečnosti, a musia predstavovať primerané a vhodné opatrenia.**

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh nariadenia Článok 4 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Do 12 mesiacov po začatí uplatňovania tohto nariadenia členské štáty zabezpečia, aby sa zrušila každá požiadavka na lokalizáciu údajov, ktorá nie je v súlade s odsekom 1. Ak členský štát usúdi, že požiadavka na lokalizáciu údajov je v súlade s odsekom 1 a môže preto zostať v platnosti, oznámi toto opatrenie Komisii spolu s odôvodnením pre zachovanie jeho platnosti.

Pozmeňujúci návrh

3. Do 12 mesiacov po začatí uplatňovania tohto nariadenia členské štáty zabezpečia, aby sa zrušila každá požiadavka na lokalizáciu údajov, ktorá nie je v súlade s odsekom 1. Ak členský štát ***pred uplynutím tejto lehoty*** usúdi, že požiadavka na lokalizáciu údajov je v súlade s odsekom 1 a môže preto zostať v platnosti, oznámi toto opatrenie Komisii spolu s odôvodnením pre zachovanie jeho platnosti.

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh nariadenia Článok 4 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3a. Bez toho, aby bol dotknutý článok 258 ZFEÚ Komisia do troch mesiacov odo dňa doručenia takéhoto oznámenia preskúma súlad tohto opatrenia s odsekom 1 tohto článku a v prípade potreby prijme stanovisko, v ktorom požiada príslušný členský štát, aby opatrenie zmenil alebo zrušil.

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh nariadenia Článok 4 – odsek 5

Text predložený Komisiou

5. Členské štáty oznámia Komisii adresu svojho jednotného informačného miesta uvedeného v odseku 4. Komisia uverejní ***odkazy na takéto miesta na svojom webovom sídle.***

Pozmeňujúci návrh

5. Členské štáty oznámia Komisii adresu svojho jednotného informačného miesta uvedeného v odseku 4. Komisia uverejní ***na svojom webovom sídle pravidelne aktualizované informácie o***

týchto vnútroštátnych opatreniach uvedených v odsekoch 2 a 3 dostupné vo svojich pracovných/procedurálnych jazykoch spolu s adresami online jednotných kontaktných miest v členských štátoch.

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

5a. *Komisia na svojom webovom sídle uverejní usmernenia pre poskytovateľov a používateľov služieb spracovania údajov o uplatňovaní tohto nariadenia vrátane informácií o právnom nakladaní s rôznymi typmi súborov údajov.*

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. Komisia podporuje a uľahčuje rozvoj kódexov správania na úrovni Únie, ktoré sa týkajú samoregulácie, **s cieľom vypracovať usmernenia, pokiaľ ide o najlepšie postupy v súvislosti s uľahčením zmeny poskytovateľa služieb, ako aj s cieľom zabezpečiť, aby poskytovatelia služieb pred uzavretím zmluvy o uchovávaní a inom spracúvaní údajov poskytli profesionálnym používateľom dostatočne podrobné, jasné a transparentné informácie o týchto otázkach:**

1. Komisia podporuje a uľahčuje rozvoj kódexov správania na úrovni Únie, ktoré sa týkajú samoregulácie, **založených na zásadách interoperability**, s cieľom **vypracovať usmernenia týkajúce sa týchto aspektov:**

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – písmeno -a (nové)

(-a) osvedčené postupy v oblasti uľahčenia zmeny poskytovateľov a prenášania údajov na základe štruktúrovaných, bežne používaných otvorených noriem a v strojovo čitateľnom formáte, čím sa poskytne používateľovi dostatočný čas na zmenu poskytovateľa alebo na prenesenie údajov; a

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) **procesy**, technické požiadavky, časové rámce a poplatky, ktoré sa uplatňujú, ak sa profesionálny používateľ rozhodne pre iného poskytovateľa služieb alebo chce preniesť údaje späť do svojich vlastných IT systémov, vrátane postupov akéhokoľvek zálohovania údajov a lokalizácie všetkých záložných médií, dostupných formátov údajov a dostupnej dátovej podpory, požadovaných IT konfigurácií a minimálnej šírky pásma siete; čas potrebný pred začatím procesu prenosu a čas, v ktorom budú údaje dostupné na účely prenosu; záruky pre prístup k údajom v prípade konkurzu poskytovateľa služieb a

Pozmeňujúci návrh

a) **minimálne požiadavky na informácie s cieľom zabezpečiť, aby profesionálnym používateľom boli poskytované dostatočne podrobné, jasné a transparentné informácie pred uzatvorením zmluvy na spracúvanie údajov, pokiaľ ide o procesy**, technické požiadavky, časové rámce a poplatky, ktoré sa uplatňujú, ak sa profesionálny používateľ rozhodne pre iného poskytovateľa služieb alebo chce preniesť údaje späť do svojich vlastných IT systémov, vrátane postupov akéhokoľvek zálohovania údajov a lokalizácie všetkých záložných médií, dostupných formátov údajov a dostupnej dátovej podpory, požadovaných IT konfigurácií a minimálnej šírky pásma siete; čas potrebný pred začatím procesu prenosu a čas, v ktorom budú údaje dostupné na účely prenosu; záruky pre prístup k údajom v prípade konkurzu poskytovateľa služieb a

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

aa) certifikačné schémy pre produkty a služby spracovania údajov, ktoré uľahčujú porovnateľnosť kvality týchto produktov a služieb vrátane riadenia kvality, riadenia informačnej bezpečnosti, riadenia kontinuity obchodných činností a environmentálneho riadenia;

Pozmeňujúci návrh 32

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 3 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Ak samoregulačný kódex správania neznižuje počet existujúcich prekážok pri prenose údajov, po preskúmaní bude podľa potreby nasledovať legislatívny návrh.

Pozmeňujúci návrh 33

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3a. Ak sa tieto kódexy správania nezavedú do praxe a nezačnú účinne vykonávať v stanovenej lehote alebo sa po riadnom preskúmaní objavia dôvody na obavy, Komisia môže prijať vykonávacie akty, v ktorých stanoví minimálne usmernenia. Takéto vykonávacie akty sa prijímajú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 8.

Odôvodnenie

Samoregulácia sa síce podporuje, pri prekonávaní prekážok, ktoré sa v procese prípravy kódexov môžu objaviť, však môže pomôcť aj zapojenie Komisie.

Pozmeňujúci návrh 34

Návrh nariadenia Článok 7 – odsek 6

Text predložený Komisiou

6. Komisia môže prijať vykonávacie akty, v ktorých sa stanovujú štandardné formuláre, jazyky používané v žiadostiach, lehoty alebo iné podrobnosti postupov pre predkladanie žiadostí o pomoc. **Také** vykonávacie akty sa **prijmú** v súlade s postupom uvedeným v článku 8.

Pozmeňujúci návrh

6. Komisia môže prijať vykonávacie akty, v ktorých sa stanovujú štandardné formuláre, **formáty a kanály prenosu**, jazyky používané v žiadostiach, lehoty alebo iné podrobnosti postupov pre predkladanie žiadostí o pomoc. **Takéto** vykonávacie akty sa **prijímajú** v súlade s postupom **preskúmania** uvedeným v článku 8.

Pozmeňujúci návrh 35

Návrh nariadenia Článok 7 – odsek 6 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

6 a. Jednotné kontaktné miesto takisto poskytuje profesionálnym používateľom a verejnosti všeobecné informácie o povinnostiach uvedených v tejto smernici, ako aj o akýchkoľvek kódexoch správania vypracovaných v súlade s článkom 6.

Odôvodnenie

Jednotné kontaktné miesta boli určené hlavne na pomoc správnym orgánom členských štátov, ale ich funkcia by sa mohla rozšíriť na kontaktné miesto pre verejnosť a podnikateľskú komunitu vo všeobecnosti.

POSTUP VÝBORU POŽIADANÉHO O STANOVISKO

Názov	Voľný tok iných ako osobných údajov v Európskej únii
Referenčné čísla	COM(2017)0495 – C8-0312/2017 – 2017/0228(COD)
Gestorský výbor dátum oznámenia na schôdzi	IMCO 23.10.2017
Výbor požiadaný o stanovisko dátum oznámenia na schôdzi	ITRE 23.10.2017
Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko dátum vymenovania	Zdzisław Krasnodębski 9.11.2017
Prerokovanie vo výbore	28.11.2017 21.2.2018
Dátum prijatia	24.4.2018
Výsledok záverečného hlasovania	+: 59 -: 1 0: 4
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Zigmantas Balčytis, José Blanco López, David Borrelli, Jonathan Bullock, Cristian-Silviu Buşoi, Reinhard Bütikofer, Jerzy Buzek, Angelo Ciocca, Edward Czesak, Jakop Dalunde, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Fredrick Federley, Ashley Fox, Adam Gierek, Theresa Griffin, Rebecca Harms, Hans-Olaf Henkel, Eva Kaili, Kaja Kallas, Barbara Kappel, Krišjānis Kariņš, Seán Kelly, Jeppe Kofod, Peter Kouroumbashev, Zdzisław Krasnodębski, Miapetra Kumpula-Natri, Christelle Lechevalier, Janusz Lewandowski, Paloma López Bermejo, Edouard Martin, Angelika Mlinar, Csaba Molnár, Nadine Morano, Dan Nica, Angelika Niebler, Morten Helveg Petersen, Miroslav Poche, Julia Reda, Paul Rübig, Massimiliano Salini, Algirdas Saudargas, Neoklis Sylikiotis, Dario Tamburrano, Evžen Tošenovský, Claude Turmes, Vladimir Urutchev, Kathleen Van Brempt, Henna Virkkunen, Martina Werner, Lieve Wierinck, Hermann Winkler, Flavio Zanonato, Carlos Zorrinho
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Pilar Ayuso, Cornelia Ernst, Francesc Gambús, Françoise Grossetête, Werner Langen, Rupert Matthews, Răzvan Popa, Dominique Riquet, Theodor Dumitru Stolojan
Náhradníčka (čl. 200 ods. 2) prítomná na záverečnom hlasovaní	Rosa D'Amato

ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN VO VÝBORE POŽIADANOM O STANOVISKO

59	+
ALDE	Fredrick Federley, Kaja Kallas, Angelika Mlinar, Morten Helveg Petersen, Dominique Riquet, Lieve Wierinck
ECR	Edward Czesak, Ashley Fox, Hans-Olaf Henkel, Zdzisław Krasnodębski, Rupert Matthews, Evžen Tošenovský
EFDD	Rosa D'Amato, Dario Tamburrano
ENF	Angelo Ciocca, Barbara Kappel
NI	David Borrelli
PPE	Pilar Ayuso, Cristian-Silviu Buşoi, Jerzy Buzek, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Francesc Gambús, Françoise Grossetête, Krišjānis Kariņš, Seán Kelly, Werner Langen, Janusz Lewandowski, Nadine Morano, Angelika Niebler, Paul Rübig, Massimiliano Salini, Algirdas Saudargas, Theodor Dumitru Stolojan, Vladimir Urutchev, Henna Virkkunen, Hermann Winkler
S&D	Zigmantas Balčytis, José Blanco López, Adam Gierek, Theresa Griffin, Eva Kaili, Jeppe Kofod, Peter Kouroumbashev, Miapetra Kumpula-Natri, Edouard Martin, Csaba Molnár, Dan Nica, Miroslav Poche, Răzvan Popa, Kathleen Van Brempt, Martina Werner, Flavio Zanonato, Carlos Zorrinho
VERTS/ALE	Reinhard Bütikofer, Jakop Dalunde, Rebecca Harms, Julia Reda, Claude Turmes

1	-
EFDD	Jonathan Bullock

4	0
ENF	Christelle Lechevalier
GUE/NGL	Cornelia Ernst, Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania

POSTUP – GESTORSKÝ VÝBOR

Názov	Voľný tok iných ako osobných údajov v Európskej únii			
Referenčné čísla	COM(2017)0495 – C8-0312/2017 – 2017/0228(COD)			
Dátum predloženia v EP	13.9.2017			
Gestorský výbor dátum oznámenia na schôdzi	IMCO 23.10.2017			
Výbory požiadané o stanovisko dátum oznámenia na schôdzi	ITRE 23.10.2017	JURI 23.10.2017	LIBE 23.10.2017	
Bez predloženia stanoviska dátum rozhodnutia	JURI 2.10.2017	LIBE 23.10.2017		
Spravodajcovia dátum vymenovania	Anna Maria Corazza Bildt 25.10.2017			
Prerokovanie vo výbore	23.1.2018	21.3.2018	24.4.2018	17.5.2018
Dátum prijatia	4.6.2018			
Výsledok záverečného hlasovania	+: -: 0:	28 3 0		
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	John Stuart Agnew, Pascal Arimont, Carlos Coelho, Sergio Gaetano Cofferati, Daniel Dalton, Nicola Danti, Dennis de Jong, Pascal Durand, Liisa Jaakonsaari, Philippe Juvin, Nosheena Mobarik, Jiří Pospíšil, Virginie Rozière, Christel Schaldemose, Olga Sehnalová, Jasenko Selimovic, Mylène Troszczynski, Anneleen Van Bossuyt, Marco Zullo			
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Cristian-Silviu Buşoi, Birgit Collin-Langen, Roberta Metsola, Marc Tarabella, Sabine Verheyen			
Náhradníci (čl. 200 ods. 2) prítomní na záverečnom hlasovaní	Asim Ademov, Clara Eugenia Aguilera García, Klaus Buchner, Peter Liese, Emilian Pavel, Annie Schreijer-Pierik, Tomáš Zdechovský			
Dátum predloženia	6.6.2018			

ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE

28	+
ALDE	Jasenko Selimovic
ECR	Daniel Dalton, Nosheena Mobarik, Anneleen Van Bossuyt
EFDD	Marco Zullo
PPE	Asim Ademov, Pascal Arimont, Cristian-Silviu Buşoi, Carlos Coelho, Birgit Collin-Langen, Philippe Juvin, Peter Liese, Roberta Metsola, Jiří Pospíšil, Annie Schreijer-Pierik, Sabine Verheyen, Tomáš Zdechovský
S&D	Clara Eugenia Aguilera García, Sergio Gaetano Cofferati, Nicola Danti, Liisa Jaakonsaari, Emilian Pavel, Virginie Rozière, Christel Schaldemose, Olga Sehnalová, Marc Tarabella
VERTS/ALE	Klaus Buchner, Pascal Durand

3	-
EFDD	John Stuart Agnew
ENF	Mylène Troszczynski
GUE/NGL	Dennis de Jong

0	0

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania